

# •MiniVision

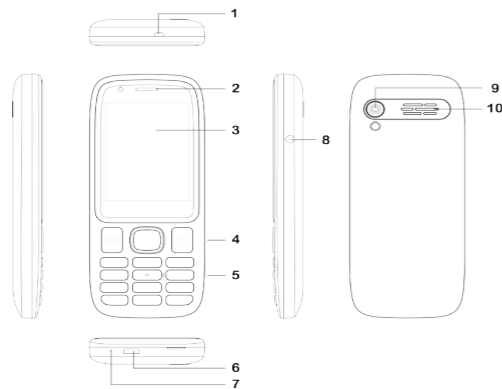


Guida utente rapida  
[www.kapsys.com](http://www.kapsys.com)

## Note

Leggete attentamente questa guida rapida prima di utilizzare MiniVision. Sul nostro sito [www.kapsys.com](http://www.kapsys.com) nella sezione Supporto potrete trovare questa guida in versione digitale.

## Presentazione



1. Connessione del laccetto per il trasporto
2. Altoparlante per l'ascolto delle chiamate telefoniche
3. Display per la visualizzazione del contenuto del telefono

## 4. Tasti funzione e pannello di navigazione

	<b>Su'</b> : seleziona l'elemento precedente <b>Giu'</b> : seleziona l'elemento successivo <b>Sinistra</b> : Abbassa il volume <b>Destra</b> : alza il volume <b>Tasto centrale « OK »</b> : Conferma l'elemento selezionato <b>Tasto centrale « OK » pressione lunga</b> : attiva il riconoscimento vocale
	Avviare una chiamata / Scorciatoia per la funzione « Telefono »
	Chiudere una chiamata / Ritorno al menu' principale / Accendere e Spegner MiniVision
	Aprire il menu' della pagina corrente
	Ritorno alla schermata precedente / cancellare un carattere in un campo editazione

5. Tastiera Alfa numerica Per la scrittura dei caratteri
6. Connettore Micro USB per la ricarica di MiniVision
7. Microfono per le chiamate ed il riconoscimento vocale
8. Jack audio 3.5mm per connettere le cuffie
9. Fotocamera
10. Altoparlante principale per l'ascolto del suono del telefono e della sintesi vocale

## Contenuto della confezione

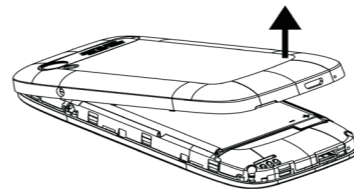
Assieme a MiniVision troverete:

- Una batteria
- Un caricatore 220v/110 Volts – 5 Volts con connettore USB
- Un cavo Micro USB
- Un paio di cuffiette stereo con microfono
- Un laccetto per il trasporto
- Una guida utente rapida

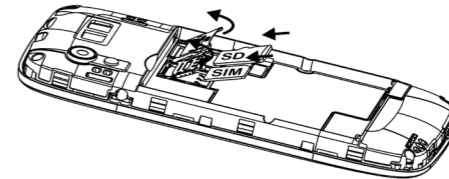
## Accensione

Inserire la SIM

1. Capovolgete il telefono, rintracciate la fessura sul lato sinistra in basso, tirate il coperchio fino a toglierlo.

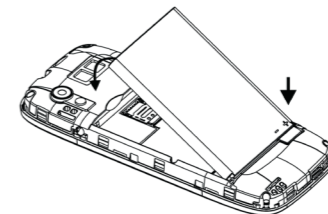


2. Premete il gancino ferma sim verso l'alto per aprire l'alloggiamento della sim. Inserite nell'alloggiamento la scheda SIM che deve essere Nano. Il chip deve essere orientato verso il basso ed il lato smussato deve essere in basso a destra. Rimettete al suo posto il gancino ferma sim.



Note: Nello stesso modo potrete inserire una micro SD a destra della SIM.

3. Inserite la batteria inserendo per prima la parte inferiore nel suo vano. Premete leggermente il sopra della batteria fino a farla entrare nel suo alloggiamento.



4. In fine posizionate la scocca posteriore nel suo alloggiamento. Premete energicamente per rimettere il coperchio apposto.

## Ricarica della batteria

Al primo utilizzo vi raccomandiamo di ricaricare la batteria per almeno 4 ore. Per le volte successive

potrete ricaricare la batteria secondo il vostro uso o comunque fino a che sia carica completamente. Per ricaricare la batteria collegate il telefono al cavo USB e all'alimentatore e poi alla presa elettrica.

## Accensione e spegnimento dello Smartphone

Per accendere MiniVision, premete a lungo il tasto per chiudere la chiamata (●●●) situato in basso a destra del pannello di navigazione. Quando il telefono vibrerà, rilasciate il tasto.

Alla prima accensione dovrete seguire le istruzioni per la prima configurazione. Ora MiniVision è pronto per essere utilizzato una volta riavviato.

Quando MiniVision è acceso, una breve pressione sul tasto riaggancia chiamata (●●●) permetterà di bloccare o sbloccare il telefono (modo operativo). In modalità stand by lo schermo è spento ma le funzionalità sono attive. Potrete comunque ricevere chiamate o messaggi.

Per spegnere il telefono premete a lungo il tasto riaggancia chiamata (●●●). Poi confermate premendo il tasto « OK » per confermare lo spegnimento. A conferma dello spegnimento il telefono vibrerà leggermente.

Se il telefono non si accende, verificate che la batteria sia inserita correttamente, se è il caso, togliete e reinserte la batteria.

## Note legali e Garanzia

### 1. Precauzioni per l'uso e avvertenze

- Maneggiate il vostro telefono KAPSYS e i suoi accessori con delicatezza, non fateli cadere per terra e non date colpi forti.
  - Non smontate i prodotti, questo annullerà la garanzia e potrebbe provocare danni che impediranno di utilizzare il prodotto.
  - Pulite il prodotto utilizzando un panno leggermente umido
  - Questo prodotto non è impermeabile e quindi proteggetelo dall'umidità e da schizzi di liquidi.
  - Non utilizzate il prodotto vicino a fonti di calore, non conservatelo in luoghi troppo caldi o umidi o corrosivi.
  - Non utilizzate il telefono vicino a campi magnetici.
  - Non utilizzate il prodotto se lo schermo è rigato o rovinato, questo per evitare rotture ulteriori.
  - Non utilizzate il prodotto in zone con atmosfera esplosiva.
  - Non utilizzate il prodotto in ospedali e chiedete il permesso al personale preposto se lo usate vicino a strumentazione medicale.
  - Non ricaricate il prodotto al di sotto di 0°C (32°F) o al di sopra di 45°C (113°F).
  - Il prodotto ha all'interno una batteria al Lithium-Ion. Per preservare la durata della batteria, ricaricatela completamente ogni volta.
  - Non utilizzate il prodotto a temperature troppo alte o troppo basse.
- Temperature d'esercizio: -10°C (14°F) à +55°C (131°F),  
Temperature di stoccaggio breve durata: -20°C

- (-4°F) à +60°C (140°F),  
Temperature di stoccaggio lunga durata: -10°C (14°F) à +25°C (77°F).
- Durante un uso prolungato il prodotto potrà surriscaldarsi.
  - Per una performance ottimale, ogni tanto spegnete il telefono e togliete la batteria.

### 2. Salute e sicurezza

Tenete il prodotto lontano dai bambini. Proteggete il vostro udito tenendo il volume delle cuffie alto per poco tempo. Se indossate un impianto médicale o se incontrate qualcuno che lo utilizza, se avete delle domande concernenti il vostro apparecchio senza fili, consultate il vostro medico o il fabbricante del pacemaker. I dispositivi trasmettenti a radiofrequenza, possono interferire con il buon funzionamento degli apparecchi medicali poco schermati.

### 3. Garanzia

In caso di problemi vi preghiamo di contattare il vostro rivenditore. La garanzia non copre malfunzionamenti o disfunzioni nei seguenti casi :

- La normale usura del prodotto e la riduzione della durata della batteria.
- I danni dovuti ad un cattivo utilizzo, della presenza di umidità o di liquidi o l'esposizione a fonti di calore.
- Se l'apparecchio risulta rovinato o vi sia la presenza di botte.

Il non rispetto delle precauzioni d'uso, i danni, la non

negligenza, l'uso non corretto o l'uso non conforme alle istruzioni d'uso del prodotto.

- Il cortocircuito della batteria o l'uso della stessa in altri prodotti.
- L'uso di accessori o di connettori non raccomandati dal produttore.
- Le riparazioni di guasti provocati da riparazioni effettuate da personale non autorizzato dal produttore.

Vi raccomandiamo di effettuare periodicamente salvataggi dei dati all'interno del prodotto. Il rivenditore non potrà essere responsabile di perdita di dati a seguito di un malfunzionamento dell'apparecchio, di una riparazione o sostituzione dello stesso. Non saranno coperti i malfunzionamenti legati alla ricezione o trasmissione cellulare. Vi consigliamo in questi casi di rivolgervi al vostro operatore telefonico o al vostro fornitore della connessione internet.

### 4. Informazioni sullo specifico assorbimento \*

Il vostro MiniVision è un ricetrasmittitore. Questo apparecchio è stato progettato al fine di rispettare i limiti sulle emissioni vigenti in Europa in materia di esposizione alla radiofrequenza. Le raccomandazioni in materia di esposizione applicabile ai dispositivi cellulari si fonda su un'unità di misura chiamata Tasso specifico di assorbimento o DAS. Questo prodotto è conforme alle raccomandazioni dello ICNIRP e alle norme Europee EN 62209-1 / EN 62209-1 / NF EN 50599. I valori più elevati di emissioni durante l'utilizzo sono i seguenti :

- Orecchio: 0,65 W/Kg (su un tessuto cellulare di 10

grammi)  
- Corpo: 1,30 W/Kg (su un tessuto cellulare di 10 grammi)

Il limite DAS definito nelle raccomandazioni della ICNIRP è di 2,0 watts/chilogrammo (W/kg) e meno su un tessuto cellulare di 10 grammi. Nei test per determinare il DAS, il dispositivo viene utilizzato in posizioni operative standard al massimo della sua potenza certificata in tutte le gamme di frequenza. Il livello di DAS reale di un apparecchio durante l'uso può essere inferiore al valore massimo in quanto l'apparecchio è stato progettato in modo da utilizzare solo la potenza necessaria per la trasmissione. Questo valore cambia in funzione di molti fattori come la distanza dalla stazione trasmittente base. In un quadro d'uso del prodotto tenuto in mano e non vicino all'orecchio, messo vicino al corpo, vi raccomandiamo di mantenere una distanza tra il corpo e il dietro del telefono di almeno 1,5 cm. L'uso degli accessori può modificare i valori DAS. I valori DAS possono variare a secondo delle norme dei test e della presentazione delle informazioni in vigore nei diversi stati e a secondo della banda di frequenza impiegata.

### 5. Assistenza clienti

Per maggiori informazioni contattate il servizio assistenza del vostro rivenditore. Comunque potrete anche contattare il servizio assistenza KAPSYS – 694, avenue du Docteur Maurice Donat, Parc Haute Technologie – Lot 8, 06250 MOUGINS SOPHIA ANTIPOLIS, Francia. Potrete anche visitare il sito [www.kapsys.com](http://www.kapsys.com).

## 6. Marchi commerciali

I nomi delle società commerciali e dei prodotti menzionati in questo documento e nei manuali, sono dei marchi commerciali, depositati e quindi appartenenti ai rispettivi proprietari. I marchi, e i loghi KAPSYS sono dei marchi depositati e registrati da KAPSYS SAS. Le parole, i marchi e i loghi Bluetooth sono di proprietà di Bluetooth SIG Inc. Nuance è un marchio depositato di Nuance Corporation Inc. Tutti i nomi e i marchi riportati in questo manuale sono marchi registrati dai rispettivi proprietari.


### 7. Riguardo questo documento

Le informazioni pubblicate in questo documento possono essere modificate senza alcun preavviso. KAPSYS si riserva il diritto di modificare il contenuto di questo manuale senza alcun preavviso. KAPSYS non si assume alcuna responsabilità su informazioni tecniche o errori di stampa riportati in questo manuale, di danni accidentali o indiretti derivanti dal cattivo uso di questo manuale. KAPSYS si impegna costantemente a migliorare la qualità e le funzionalità dei suoi prodotti, inoltre KAPSYS vi esorta a visitare il suo sito internet ([www.kapsys.com](http://www.kapsys.com)) dove potrete trovare sempre le ultime informazioni o notizie più recenti e la documentazione aggiornata sui suoi prodotti.


## RoHS

Questo prodotto è conforme alla Direttiva 2011/65/UE del parlamento europeo e del consiglio del 8 giugno 2011 relativa alla limitazione dell'uso di alcune sostanze cancerogene nei dispositivi elettrici o elettronici

## MARCHIO CE

 Questo prodotto risponde alle linee guida del marchio CE in un contesto residenziale, commerciale, o industriale leggero.

## DIRETTIVE DEEE

 Ce symbole sui prodotti o sulla confezione indica che questo prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico. Conformemente alla direttiva europea 2002/96/CE relativa ai rifiuti di apparecchiature elettriche e elettroniche (DEEE), questo prodotto elettrico non deve mai essere trattato in nessun caso come rifiuto domestico. Smaltite questo prodotto riportandolo al vostro rivenditore o nelle piazzole comunali dedicate.



Alla massima potenza l'altoparlante, può danneggiare l'udito dell'utilizzatore.